

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Tulbure polgármester nyilatkozik az Estilapnak a Mr. Gihl-lel folytatott kölcsöntárgyalásokról

Mr. Gihl londoni bankár, aki tudvalevően egy angol bankcsoport megbízásából másfél millió fontos kölcsönt ajánlott fel hat erdélyi város részére, az ügylet perfektuálása céljából visszatért Nagyváradra. Mr. Gihl tegnap több órán keresztül tartó tárgyalást folytatott Tulbure György polgármesterrel, aki ennek a tárgyalásnak eredményéről az Estilap munkatársának a következőket mondotta:

— Mr. Gihl nálam járt tegnap és kijelenthetem, hogy bizonyos formáságok után

a város 300 millió kölcsöne teljesen biztosítottnak látszik.

Gihl urral közöltem azokat a biztosítékokat, amelyeket a város fedezetként nyújthat a kölcsön ellenében. Mr. Gihl kijelentette, hogy az adatok alapján a 300 millió legalább is hétszeres fedezet van és igen szívesen hajlandó a kölcsönösszeget fölemelni.

— Közöltem továbbá Mr. Gihl-lel — folytatta Tulbure polgármester —, hogy a közigazgatási törvénynek külön szakasza intézkedik arról, hogy egy város nagyobb külföldi kölcsönt milyen módon és milyen célokra vehet fel. Nem ferdítható tehát a kölcsön a tisztviselők fizetésemelésére és abból csakis beruházásokat lehet eszközölni.

— Közöltem még azt is, hogy a kölcsön perfektuálása előtt bizonyos formáságokat minden körülmények között be kell tartani. Így például először az állandó választmány dönt a kölcsön feltételeinek elfogadása felől, majd tíz napos közszemlére való helyezés után a város közgyűlése tíz-tíz napos időközökben, két ízben is határoz. Azután jóváhagyás végett a minisztérium utján a

közigazgatási tanács elé kerül a kérdés. Amennyiben a kölcsön összege nagyobb volna, mint a város vagyonának egyötöde, abban az esetben a belügyminiszter és a pénzügyminiszter együttesen döntenek.

— Mr. Gihl előterjesztésemet — amit különben angol nyelvre is lefordítottunk — tudomásul vette és kijelentette, hogy mindaddig itt marad Váradon, amíg a kölcsönt véglegesen nem perfektuálják és itt óhajtja bevárni Kolozsvár, Arad, Brassó, Szatmár és Marosvásárhely városok polgármestereit is, akiket ideérkezéséről különben már táviratilag értesített.

A Népszövetség kisebbségi ügyeinek szakértője ma Nagyváradra érkezik

Előkelő vendégek érkeznek ma délután Nagyváradra. A külügyminisztérium ugyanis táviratot intézett Jacob József prefektushoz, akivel közli, hogy ma délután három órakor Bukarest felől Nagyváradra érkezik Colban Frik, a Népszövetség kisebbségi ügyosztályának igazgatója. Egy órával később a bukaresti expressz

presszel megérkezik Petrescu-Comen meghatalmazott miniszter, berni követ, Románia népszövetségi delegátusa Stoica és Schiopul attasék kíséretében. A prefektus intézkedett a vendégek fogadtatásáról. A diplomaták néhány napig Biharmegye területén fognak tartózkodni. Váradon a Park-szállóban laknak.

Kik vesznek részt Nagyvárad város tanácsának első közgyűlésén? Ma küldötték szét a meghívókat

Szombaton ül össze először Nagyvárad új tanácsa, hogy résztvegyen és beleszóljon a város közügyeinek intézésébe. A szombati közgyűlésre, mely a költségvetés módosítását és a női tagok behívását vette fel tárgysorozatába, a polgármesteri hivatal már szétküldötte a meghívókat.

Nagyvárad város nagytanácsának 30 választott tagja van. Ezenkívül a megye delegált hét tagot, míg hivatalból kilencen foglalnak helyet a nagytanácsban. Összesen tehát 46 tagja van a tanácsnak, de miután a választott tagok közül Niculescu nyomdász elköltözött a városból, a szombat délutáni közgyűlésen

negyvenötön vesznek csak részt.

A polgármesteri hivatal a következők részére kézbesítette ki a meghívókat: dr. Lázár Aurél, dr. Rozvány Jenő, Mavrodin Anasztaze, dr. Bárdos Imre, Spitzer Benjámin, Czeller Lajos, dr. Kiss Döme, Pelle János, Stern Sándor,

Órás László, dr. Havas Andor, Berkovits Bernáth, dr. Egyri Gergely, Schwartz Lajos, dr. Simionca György, Gembác Frigyes, dr. Erdélyi Széver, Szabó Sándor, Hübsenberger József, Markovits Ignácz dr. Craciun Andrei, Köszeghi Róbert, Kocsán János dr. Moskovits József dr. Bucico Koriolán dr. Soós István dr. Ardelean Jusztin dr. Szabó Károly, mint választott tagok.

A Biharmegye által delegált tagok: dr. Jacob János, dr. Andru Széver, dr. Filip Viktor, dr. Kotzó Jenő, Peredy György, Major György, Vurucas Péter.

Két japán várost elpusztított egy lüzhányó hamuesője

— Az Estilap eredeti távirata —

Tokióból jelentik: A Tarumaya kerületben fekvő Hokkaido vulkán tegnap hajnal óta működésben van. Több négyzetkilométernyi kerületen a hamueső elpusztított két várost: Tomakomait és Volobosuit. A lakosság ezrei pusztultak el a végtéletben.

Es végül hivatalból tagjai a tanácsnak: Tulbure György polgármester, Bota György, Dragomir Vasile, dr. Bijelik Imre, dr. I. Anca, dr. Major László, dr. Hasas Sándor, Gál Szabó István, Barbu Romulusz.

Niculescu nyomdász helyére a közgyűlés a pötagok közül hív be egyet.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 277 50

BERLIN . . . 12365 PARIS 1520—
NEW-YORK 518— PRAGA 153250
LONDON . . 2512— B. PEST . 72.50
BÉCS . . . 7305 MILANO 22—

Nagyvárad arfolyamok

Magyar korona	385 pénz	375 áru
Dollár	185—	186—
Cseh korona . . .	550	557
Svájci frank . . .	3625	3635
Osztrák shilling	2640	2650
Francia frank . .	550	560
Angol font . . .	910	915
Olasz lira	780	800

Bukaresti zárlat

(déli 12 órakor)

BUDAPEST	—	—	26.40
BÉCS	—	—	26.50
PARIS	—	—	5.51
LONDON	—	—	9.12
ZÜRICH	—	—	3630
MILANO	—	—	785
NEW-YORK	—	—	18750
PRAGA	—	—	555

Időjárás

Szép őszi idő déli napsütéssel, mely hidegülő estékbe fordul. Éjjel már déres várható s több helyről ködöket jelentenek.

Prognózis: Néhány napi változatlanosság.

APOLLO MOZGO

Ma, szerdán

HENNY PORTEN SLAGERFILM

Hóstenor

8 felvonásos film, amely mindvégig humoros, neveltető.

A főszerepeket:

Henny Porten, Livio Pavanelli, Jakob Tiedtke
játszák.

Mi újság?

FRANZ SIENER

világhírű kamaraénekes e hó
27-én hangversenyez.
Jegyek a Musicában.

Arnold Rosé

levelet írt, hogy világhírű kvar-
tettjével decemberben Nagy-
váradra jönEgy esztendője, hogy Nagy-
várad közönsége elkapkodta a
meghirdetett Rosé hangver-
seny napjára a jegyeket. A vi-
lághírű kvartett azonban kény-
szerűségből nem tarthatta meg
nagyvárad koncertjét, mert
Rosé professzornak Bécsben
kellett másnap játszania s Bu-
karestől kiszállás nélkül uta-
zott az osztrák fővárosba.Rosé mester akkor kimentő
levelet írt az öt impresszálo
hangversenyirodának s igere-
tet tett, hogy amint teheti, ut-
jába ejti Nagyváradot. Tegnap
a Hegedüs Hirlapiroda levelet
kapott a nagynevű művésztől,
amelyben A. Rosé bejelenti,
hogy december 4-én kvartett-
jével megérkezik és okvetlen
megtartja a már tavaly
szokatlan érdeklődéssel várt
koncertjét.Átmeneti kabát
Börkabát
Gummikabát
Gyermekek télikabát

MENDEL

Regele Ferdinand
(Rákóczi-ut) 3.x Külföldi utazása előtt, fel-
világosításért, utlevél vizumo-
zásért és vasúti jegyekért for-
duljon a Hegedüs Hirlapiro-
dába. Telefon 4-58.* Halálozás. Gurth Gyula,
volt nagyvárad MÁV. tisztvi-
selő október 5-én Budapes-
ten elhunyt.

Lagerlöf Zelma

Nobel-díj nyertes regénye

Gösta Berling

* Várad lakók és háztulajdono-
sok a jogtalan beszállásolás ellen.
A várad lakásbérlet és a háztu-
lajdonosok szövetsége együttes
memorandumot intézett a belügy-
minisztériumhoz, amely sürgős in-
tézkedést kér a jogtalan beszállá-
solások ellen. A memorandum sze-
rint ugyanis sűrűn előfordul, hogy
a rendőrség beszállásolás címén
rövid időre lefoglal szobákat s
ezek a szobák aztán már állan-
dóan úgy szerepelnek, mint a rek-
virált lakások. Az ilyen jogtalan
beszállásolások ellen kérte a nagy
várad lakásbérlet és háztulajdo-
nosok szövetsége a belügyminis-
ter intézkedését.* Felhívás a piacon áruló ipa-
rosokhoz. Felkérjük a piacon
áruló összes ipartestületi tago-
kat, hogy a piaci helyrendezés
ügyében folyó hó 21-én, azaz
csütörtökön reggel 8 órakor a
Városháza II. emelet 30. szá-
mu szobájában, dr. Roz-
vány Jenő városi tanácsos
úrnál, teljes számmal saját jól
feljegyzett érdekeikben pontosan
megjelenni szíveskedjenek. Az
ipartestület Elnöksége.

Lagerlöf Zelma

Nobel-díj nyertes
regénye

Gösta Berling

Luxus női cipőkben
rendkívül leszállított ár
WEISZ-nál, Sir. Nicolae Iorga 8.AZ APOLLO
mozgósínház
műsora

A hóstenor

8 felvonásos film, telve egész-
séges, zamatos humorral.A főszerepekben:
HENNY PORTEN, LIVIO PA-
VANELLI, JACOB TIEDTKE

Jön

Jön

Ne házasodj!

Főszerepekben: Bánky Vilma,
Olga Tschechova, Max Landa,
Szécsi Ferkó, Angelo Ferrari,
Ujváry Lajos.1926. október 25-től
Lagerlöf Zelma Nobel-díj nyer-
tes világhírű regénye

Gösta Berling

Dorian Filmszínház

Ma, szerdán, 5, 7 és 9 órakor KETTŐS MŰSOR

Fekete angyal

Film-dráma 8 felvonásban
A főszerepekben:Bánky Vilma és
Ronald ColmannFőhadnagy ur
a feleségemSlágervígjáték 8 felvonásban
A főszerepekben:Harry Liedtke — Mary Kid
Lilian Harwey
DORIAN FILM!

Heyman szinkör

rendkívüli előadást rendez 5, 7 és 9 órakor

Kőszivű Démon

Főszerepekben: Jack Catlain, a »Königsmark« főszereplője

Jön a bűbajos kedves

Duna keringő

Megerősített zenekar kórus és rendes helyárok mellett
Harry Liedtke, Lya Mara, Mary KidMinden Magyarországon lakó
24 éves Habsburg tagja lesz
a főrendiháznakBudapestről jelenti tudósi-
tónk: A magyar nemzetgyűlés
most kezdi tárgyalni a felső-
házi javaslatot. Illés József
előadó nyilatkozott a sajtó-
nak:— Lényeges módosítások
történtek, — mondotta, így
például:a törvényjavaslatba felvet-
ték, hogy a Habsburg-Lot-
haringiai családnak min-
den 35 éves tagja helyett
már minden 24 évet betöl-
tött főherceg tagja a felső-
háznak.x Részlet fizetésre is előállít
temetéseket a »Kegyelet« Sas-
passage.

Színház

BÉRLETI FELHÍVÁS

Mély tisztelettel jelentem Nagy-
várad nagyrabecsült bérletközön-
ségének, hogy az 1926—1927 színi
évadra 120 bérletes előadás lesz
A, B és C bérletben (A hétfő-csü-
törtök, B kedd-péntek és C szer-
da-szombat.)

Bérleti árak:

Nagypáholy 40 bérleti	estére	16830 lei
Rendes páholy 40 bérleti	estére	12512 lei
Zsölle 40 bérleti	estére	3366 lei
Körszék 40 bérleti	estére	2622 lei
Támlásszék 40 bérleti	estére	1654 lei
Erkélyszék 40 bérleti	estére	1394 lei

A régi bérlet jogait folyó hó
23-án, péntek déli 12 óráig tartja
fenn.Bérelni lehet Halma y titkár-
nál napenként délelőtt 9—1-ig és
délután 4—6-ig a színházi irodá-
ban.ha magyar állampolgár, ma-
gyarul beszélni tud s rendelke-
zik a főrendekre vonatkozó
birtok minimumával. A vallás-
telekezetek képviselői közé
fölvették az izraelita vallás
képviselőit is.Ha megüresedik a kormány-
zói állás, amíg az új kormány-
zót nem választják meg az or-
szággyűlés együttes ülésében
titkos szavazással, addig a ha-
laszthatatlan teendőket a ja-
vaslat szerint a minisztertanács
végzi.AZ APOLLO MOZGO
legújabb slagerfilmje
Ne házasodj!

A főszerepekben:

Bánky Vilma, Olga Tschechova
Max Landa, Szécsi Ferkó,
Angelo Ferrari, Ujváry Lajosx Régi német illusztrált la-
pokokat olcsó árban árúsít a He-
gedüs Hirlapiroda.

DURA

elemgyár Timisoara

értesíti t. vevőit, hogy
Nagyváradon gyártma-
nyaiból lerakatot létesít-
tett, ahol az összes cik-
kek gyári áron kaphatók

Lerakat: 3105

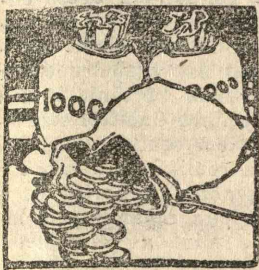
Kemény Gyula

Take Ionescu (Körön)-u. 40

Mister Gihl el van ragadtatva Nagyváradtól

„A legjobb úton haladnak az angol kölcsöntárgyalások”

Két nap óta tartózkodik már Nagyváradon az előkelő vendég: Mister Gihl londoni bankár, aki Nagyváradnak a sokat emlegetett angol kölcsönt hozza. Angol kölcsön! Van-e, nem a szónak hallatára érzéketlen tudna maradni! Bűvös szó ez, amelytől mindenki az Eldorádót várja: számlálatlan milliókat, kenyeret, munkát, boldogságot, mindent...



Nagyvárad Messiasa: valahogy ez az építhető országnak illethetné meg Mr.

Gihl, aki talán egész eljövendő évek és generációk sorsát tartja a kezében. Ő ma a legérdekesebb ember Váradon, tőle várja sorsának jobbrafordulását minden kis labilis egzisztenciája a peceparti Párisnak, vagy, hogy stílusosabbak legyünk: Londonnak.

Mr. Gihl a Parkszállodában lakik.

— Első emelet, negyvenkilenc! — mondja a portás, amikor szobájának számát kérdezzük.

Hogy is rohanhatnánk be hozzá ajtóستól: egy kis szállodai boyt küldünk előre, hogy bejelentsen. Nyílik az ajtó és halljuk, amint bent dr. Löblé László beszél.

— Egy újságíró jön. Ne mondjon neki semmit. Csak nyújtson kezét, aztán menjen be a másik szobába.

Mindjárt gondoltuk, hogy a zárkózott angol nem fog tulajdonképpen örülni a látogatásunknak. Pedig hát Isten látja a lelkiinket, nem azért jöttünk, hogy mi is kérjünk az angol kölcsönből, hanem csak azért, hogy beszéljessünk egy kicsit a híres pénzemberrel.

— Tessék parancsolni! — szól ki Szabadhegyi Ernő a szobából s a következő pillanatban már ott állunk Mr. Gihl előtt, nem minden elfogultság nélkül, de azért elszántan.

— Köszönöm a szíves konferenst — fordulunk előbb dr. Löblé László felé, aki azzal menti ki magát, hogy a mister nem tud jól németül, azért voltak némi aggályai a találkozással szemben.

— Talán akkor franciául... — kérdezzük most már Mr. Gihltől, aki hamisítatlan angol arcával jól megnéz minket és (előírás szerint) nyújtja a kezét.

— Do you speak english? — volt válasz helyett ez az újabb kérdés, amire mi, — sajnos —

nem tudtunk kielégítő feleletet adni.

— Talán majd az urak lesznek olyan szívesek és tolmácsolnak! — fordulunk most a két nagyvárad úrhoz, akiket a szobában találtunk.

— Mindjárt jön a Mister titkára, ő majd közvetíti a beszélgetést. Addig tessék helyet foglalni.

Várunk. Van idő, közelebből megsejlelni az érdekes angolt. Tul a bemutatkozás formáinak, kényelmes egykedvűséggel sétál fel és alá a szobában. Tudnivaló ugyanis, hogy minden percben megjöhethet Osváld kolozsvári polgármester, aki ma délutánra jelezte érkezését. Magas, borotvált arcú, fehérhajú angol úr Mister Gihl. Tekintete hideg, mint a legtöbb angolé s az arcát mély, méltóságos ráncok szántják. Elegáns úr, a szájában pipa: az ember szinte el sem képzelhetné másként a milliárdokat ígérő angol bankárt... Egy-egy percre benéz a szomszéd szobába, a feleségéhez. Mert Mrs. Gihl is eljött Nagyváradra, számolva azzal az eshetőséggel, hogy urának hosszabb ideig kell itt maradnia.

— Van szerencsém, — szólal meg egyszerre a hátunk mögött valaki. Tört magyarsággal, mondhatnók angol akcentussal beszél: Mister Gihl titkára az, Mr. Köstler.

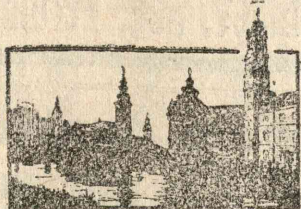
Egyszeriben fölélénkül a szállodai szoba. Mister Gihl, akinek úgy látszik, nem esett nehezére (angol szokás szerint) a néhány perces hallgatás, most megkérdi — Mr. Köstler utján — hogy mit akarunk tudni.

— Mindent — feleljük az ilyenkor szükséges határozottsággal — mindent, ami a kölcsönnel kapcsolatban érdekes.

— Ez talán sok lesz egyszerre, — jegyzi meg mosolyogva Mr. Köstler, aki mellesleg szólván, pesti származású ember — de annyit mondhatunk, hogy a kölcsön ügye a legjobb úton halad.

— Jes, — teszi hozzá az angol, aki sejtí, hogy mint mond a titkár.

— Ma délelőtt Tulbure polgármester urral tárgyaltunk, most várjuk Osváld kolozsvári polgármestert, aztán sorra kerül a többi város is: Arad, Marosvásárhely és Brassó.



Tetszik tudni, hogy hét és fél-

millió dollár, vagyis millió angol font elhelyezéséről van szó. A kölcsön feltételei ugyanazok minden városra nézve. Tehát a kölcsön csak akkor valósulhat meg, ha a feltételeket minden város akceptálja. A feltételek? 7 és fél százalékos kamat és 25 év törlesztés... A részletek attól függnék, hogy milyen fedezetet sikerül biztosítani!

— Egyszóval a mi részünkről minden rendben volna, most már igazán csak az itteni körökön múlik a kölcsön sorsa. Mister Gihl Londonban tökéletesen megállapodott az angol-amerikai pénzcsoporttal a kölcsönre nézve. Sőt felhatalmazást kapott arra is, hogy a kölcsönt 10 000 000 dollár erejéig megnövelhesse, azaz saját belátása szerint kiterjessze más olyan városokra is, amelyek a feltételeket elfogadják. Azt ugyebár mondanom sem kell, hogy a kölcsönt kifejezetten városi beruházásokra adjuk. Az illető városoknak előzetesen közölniök kell, hogy a

pénzt mire fordítják s a pénzcsoport ezt állandóan ellenőrizni fogja.

Mindezeket a titkár mondta el nekünk, Mister Gihl-el való állandó érintkezésben. Nagyjában ez is volt az, amit tudni akartunk, bár szeretnénk volna valamit közvetlenül Mister Gihl szájából is hallani. Megkértük a titkár urat, tolmácsolja ezt a kívánságunkat, mire a kedves öreg úr, angol flegmáját meghazudtoló szeretetreméltósággal a következőket mondotta:

— El vagyok ragadtatva attól, amit Nagyváradon találtam. Nagyon szép és tiszta város Várad.

— Mister Gihl — jegyeztük meg erre — tudja-e azt, hogy a mi elszegényedett vidékünk úgy várja az angol kölcsönt: Európa és Amerika gazdagságának segítségét, mint az égi manna, mint egy falat kenyeret?...

— Jes! — felelte az angol és továbbszitta a pipáját.

Kondor László.

Az őszi érettségi vizsgák végső eredménye

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A közoktatásügyi minisztériumba most érkeztek be az őszi érettségi vizsgák eredményei, amelyek országrészenként így festenek:

Az okiráltságban 1954 diák jelentkezett érettségire: sikerrel vizsgázott 919 (vagyis 47 százalék);

Erdélyben 1053 jelentkező volt; ebből 139, vagyis 38.93 százalék vizsgázott sikerrel;

Bukovinában volt 357 jelentkező; levizsgázott 139, vagyis 38.93 százalék;

Besszarábiában jelentkezett 310 diák, sikerrel vizsgázott 183 (vagyis 44.51 százalék.)

Összesen tehát az egész országban pótérettségire jelentkezett 3674 diák, akik közül átment 1720, vagyis 43.8 százalék.

Négy nap és négy éjszaka kártyázott egy halban éves öreg ur

— Saját tudósítónktól —

Hogy is danoltuk vitéző remes kortársak, hogy is tisztelte meg becses fülünket Pócsi Laci, ama cudar duhaj nótával estünkint a Bazárkert akácfája alatt? Hogy is volt csak, hogy aszongya: Sej, nem aludtam három éjtel, három nap... De nem ám, bizony nem ám. És nem mintha a napok meg az éjszakák kurtábbra lettek volna nyelve, mint manap; a manót, de merthogy mi voltunk igaz-e esztendő és bubánatok tekintetében rövidebbek úgy husz évvel.

Azonban a mi boldog fiatal korhelyeletünk mégis csak a nótához igazodott, s bár minden rosszat ránk fogtak az emberek, három éjtel, három nap: ez volt a legnagyobb porció, ha kirúgtunk a hámból. Azóta is előfordul, hogy nem alszunk úgy pár nap, pár éjszaka de inkább most a kegyetlen gond okán, ami ráteszi nehéz kezét a pillánkra és nem engedi behunyni...

De nem erről van szó. Arról van szó, hogy a mi régi rekordunkat alaposan megívította Nagyváradon egy széles körben ismert, vidék pénzember, vagy inkább pénzész ember, aki sürü vendég a

városban. A hatvan éves öreg urnak egyetlen öröme és halálos szenvedélye a játék. Alsós vagy ferbli, lorum vagy smen: játék. Az izgalom kell neki, a láz, az a patológikus gyönyörűség, amit egy pillanat rejt magában, az a pillanat, amíg gusztja közben egyik kártya a másik hasán részkeve végigmászik.

A fehérfejű vidéki urat mindenütt szeretik a kártyaszobákban. Olvan ember, aki nem csak imádja a játékot, de remekül bírja. Állja. Igazi hosszujárata kártyás, elszánt és edzett, mi neki egyfolytában két rongyos éjszaka? Még se kottyan.

Eddig legalább így ismertük, egy-két éjszaka fáradhatatlan és győzhetetlen Championjaként. De ki látta volna benne a kártyacsaták világbajnokát? A finom, szelíd, mosolygó kékszemű öregben?

Mi történt?

A miszenvedélyes barátunk csütörtökön reggel bejött Váradra. A bankban volt valami ügye, eh, bágatell: csak üzlet. Sietett a Róvalba: nézzük miből élünk Dél-előtt nem igen lehet válogatni partnereiben, de hát találkozik

az a magasabb szempont vezet, hogy a színház a kellő nyílt megterhassa.

Nincsen semmiféle tételes jogszabály, amely a bizottságot erre feljogosítaná; erre tisztán csak az az erkölcsi kötelezettség készíti, amelyet a bérletgyűjtés alkalmával vállaltak azaz a közönséggel szemben.

amelynek a multak tapasztalatai alapján bizonyára van oka bizalmatlannak lenni.

Ezt az előző kiadványt a bizottság nagy helyesléssel kísérte.

Az ülésen jelen volt Gróf László, aki a Budapesten tartózkodó Erdélyi Miklós álláspontját röviden ismertette. Erdélyi Miklós álláspontja az, hogy

készségesen működik együtt a bizottsággal,

amelynek nagy hálával tartozik. Kész a bizottságnak a kívánságait, a színház színvonalának biztosítása érdekében meghallgatni és követni. Különbe Erdélyi Miklós, ha hazajön, részletes programot fog adni, hogy a város áldozatkész társadalmát megnyugtassa.

Lagerlöf Zsuzsanna

Nobel-díj nyertes regénye

Gösta Berling

Cipőim olcsó árai

kirakatomban feltüntetve

WEISZ, Str. Nic. Iorga 8.

MOZI

— A Höstenor. Hallatlan meglepetést keltett Henny Porten, a mindvégig mint kiváló drámai színésznek ismert művész, hogy az igazi művész nem csak egy irányban tud érvényesülni, hanem ha kell, olyan szubrett szerepeket is be tud tölteni, mint a legnagyobb, eddig ilyen zsánerben működő művész. Ebben a filmben, amely elejétől végig a legbájosabb, legzamatosabb humoru mindazon filmek közül, melyek a legutóbbi években bemutatásra kerültek, Henny Porten egyénisége a legelőkelőbb nézőt is bámulatba kell, hogy ejtse. Nem kisebb érdeme van a darab sikerében Jacob Tiedtke-nek sem. Ez a német Nicolas Koline, mint após, felülmúlhatatlan humor. Külön kell azonban kiemelni Livio Pavenelli-t, ezt az itt még keveset ismert, de páratlan bonvivant művészt, aki körül tulajdonképpen az egész darab forog. Egybevéve az egészet, bátran állíthatjuk, hogy ilyen tökéletes művészi együttes az utóbbi években nem volt filmben látható. A legnagyobb sikert aratott filmek, mint p. o. a „Főhadnagy úr a feleségem”, „Varázskeringő”, „Feleségem

Ruha teszi az embert!! Tényles meg kirakatárainkat s meg fog győződni, hogy

Legdivatosabb minden igényt kielégítő kész férfi ruhák

Legolcsóbb árai

Legkedvezőbb részletezési feltételek

RECLAM férfi ruha üzlet Sas-passage 133.

Mikadók, raglánok 1.00 leltől kezdve — Bőrkapátok és divatszövegek ár. andó rakára

táncosa” bár elsőrangúak voltak, de nem vehetik fel sem a versenyt a Höstenorral, melyről maga az Apolló igazgató-sága is csak akkor győződött meg, mikor a filmet már vetítették.

— Bánky Vilma, Ronald Colmann, Harry Liedtke, Mary Kid és Lilian Harwey játszanak a Dorian-filmszínházban ma műsoron lévő kettős műsorban. Szinre kerül: a „Fekete angyal” című megható film-dráma, továbbá „Főhadnagy úr a feleségem” című 8 felvételű sláger vígjáték. Az előadások pontosan 5, 7 és 9 óra-kor kezdődnek. — Jön az „Óriások országa”, Pierre Benoit legnagyszerűbb regénye filmen.

x Blatt der Housiran. Ára 30 Lei. Kapható a Hegedüs Hirlap-irodában.

Lépjén be kölcsönkönyvtárunkba

hol havi 40 leiert a legújabb megjelent könyveket olvashatja

Naponta érkeznek újdonságok!

Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtára

A SZERKESZTŐ ÜZENETEI

Thalia. Mélyen tisztelt Szerkesztő ur! Engedje meg, hogy azzal a kéréssel forduljak Önhez, adjon fölvilágosítást a „Szülő és gyermek között fennálló viszony” egyes (előttem homályos) részletei felől. Szerkesztő ur! Én szegény leány vagyok, de tehetségem van. Érzem és tudom, hogy merész ívét pályát röpkölnék be, mint drámai színésznő, ha — szárnyaim nem volnának szülői rabigába törve. Fiatal vagyok, szép vagyok, de mindenekfelett tehetséges. Egy ideálom van, egy drága életcélom! a szinpad. Szerkesztő ur! Ne higgye, engem nem a szinpad hű pompája, hazug csillogása, festett arca, feslett élete vonz, mint annyi sokat előttem; nem, engem a művészet vonz, a valódi művészet, mert szent hitem, meggyőződésem, hogy szépet, gyönyörűt, nagyot, sarahbernhardti tudnék produkálni! Telve vagyok tüzzel, vágygal, akarással; de mit ér az, ha mindig megtörik a szülők rossz akaratán.

A levele fogalmazása is, az írása szépsége is intelligenciára vall. A hangja nagy-nagy áradozásában benne sodródik a fiatalság tépett akácfaja. De magának nem szabad odadobnia magát felkészületlenül a hullámoknak. Honnan tudja, hogy elér-e a célig, mert a tehetség nem minden.

A tehetség csak két kiterjesztett kar, amely minden pillanatban elerőtlenedhetik. Nem bizonyos, hogy a szülőknél csak a rossz akarat és a rövidlátás dolgozik. Érettebb észsel másképp lát az ember, mint a fiatalos, dacos nekifutásra feszülő inakkal. Az igazi tehetség kitör s nem tűr lebeszélést. Mi sem mondjuk, hogy alkudjon meg, fogadjon szót és eljen egy szolid szerény kispolgári ur-

lány életét. Ha igazán van tehetsége, tessék kipróbálni ezt a tehetséget. Onnagától ne győzhessen meg saját magát. Bármilyen szigorú kritikusa is magának, — tévedhet s az elfogultság nincs kizárva. Aki Sarah Bernhardt teljesítményeire gondol, az egész életében elkéseredett, magát teltebben érez, mások életét tönkretévő, fáradt és szomorú ember lesz, ha a vidék börtönfalát nem tudja sziklaszilárd önhittel sem átszakítani. Nem szabad szem elől téveszteni a realitásokat. Egy mai nagy színésznőnél a portré nagyszerűsége éppen olyan kiváló követelmény, mint a veleszületett tehetség s hasznóképpen az a melápolozott, mely intelligencia Jászai Mari a leggyorsabb szellemi sorból küzdött fel magát, amikor már elismert színésznő volt, addig, hogy őszintén a francia filozófusok voltak legkedvesebb olvasmányai. Csak azért válaszolunk levelére ilyen terjedelmesen, mert úgy vettük leveli megjelenésén észre, hogy nem a színház, a szinpad egy obligát rajongójáról van szó. — Ami pedig a gyakorlati kérdéseket illeti, ahhoz, hogy színésznő legyen, nem okvetlenül szükséges a színiiskola. Darvas Lili, Ilcsay Rózi s a magyar hírességek egész sora még nem végzett színiiskolát. Hogy egy próbafellelő, itt vagy más erdélyi szinpadon, meggyőzze jobbra vagy balra, szívesen hozzásegítjük.

A fővárosi rendőr az egyik nagy körút sarkán, hol előre, hol jobbra int a karjával. Egy lengyel zsidó ezt észreveszi és egyre közelebb megy hozzá. Mikor odaér, így szól:

— Bocsásson meg biztos ur, de egy szót sem értek.

x Vizum, gyorsan, pontosan a Hegedüs Hirlapirodában. — Telefon 458.

Nem selejtes cipő

Cipő

divat terén vezet

Gonda Testvérek

cipőáruháza Bulev. Reg. Ferdinand (Rákóczi)-ui

Már 500 leltől feljebb

! Tegye próbára szerencséjét !

Házsorsjegy

darabja 100 lei

Sorsolás nov. 1-én

Élesd lecszebb helyén a Strada Regina Maria 111. számú ház lesz kisorsolva. — Megtekinthető fényképen a Hegedüs Hirlapiroda kirakatában. Jegyek nyíltan kaphatók.

Váratlanul szép eredménnyel jár a színházi bérletgyűjtő akció

Kik jegyezték eddig bérletet?

Nagyvárad közönsége most is, mint a veszély pillanatában mindig, példáját adja áldozatkészségének: a színházi bérletek megvásárlásával siet bizonyítani, hogy elszántságuk tartja a színház fennmaradását. Alig pár napja indította meg a Magyar Párt kulturbizottsága a színházi bérletek gyűjtését az ismert mozgalmat és addig a közönség részéről olyan érdeklődés mutatkozott, amilyenre példa eddig a nagyvárad színház történetében alig volt.

A jelzett időpontig 23 új páholybérlet, 19 új zöllebérlet, 4 támlásbérlet, 10 korszékberlet és 1 korszékberlet jelentkezett. Ha figyelembe vesszük, hogy a bérleti akció tulajdonképpen csak most indult meg, úgy már jóelőre megállapíthatjuk, hogy

a színház sorsa az idei szezonra biztosítva van.

A közönség szimpátiájának megőrzésére: az Erdélyi Miklós személyébe vetett bizalomnak legbiztosabb bizonyítéka. Erdélyi Miklós, amikor kérés szóval fordult a közönséghez, nem hivatkozott arra, mint szinagazgatói multjára, és ez a mult a közönség szemében garancia a jövőre nézve. Az új igazgatónak most kétszerező kötelessége megmutatni, hogy teljes a bizalomra. A váradi színház ezidei művészi együttesének előadásoknak nívó tekintetében kell mulniok az eddigieket. A fiatal erők nevét halljuk megemlékezni és bizunk Erdélyi Miklós jöszemében az új tagok kiválasztásánál.

A kulturbizottság, amikor a színház bérleteinek megszervezése körül ilyen szép, eredményes munkát fejtett ki, jogot formált magának arra, hogy megkövetelje az új igazgatótól a legkövetkező színházi előadások rendezését. Ezzel tartozik a kulturbizottság a publikumnak, amelynek már-már lanyhuló érdeklődését ébresztette és az igazgató kötelessége az új igazgatóval szemben. Ennek a véleménynek ott kifejezését a kulturbizottság elnökének az elnök és re-

mélhetőleg a bizottság állandó kapcsolatát fog képezni a színház és az igazgató között.

A bérletek iránti nagy érdeklődés a színházat az elé a helyzet elé állítja, hogy a három bérlet és pedig A. B. s C. bérlet közt arányosan ossza el a jelentkezőket. A közönség szempontjából, úgy hisszük, nem bír különösebb jelentőséggel, hogy melyik bérletben kerül sá a sor, mert az előadások és a bérletnek nyújtandó kedvezmények egyformák. A legsikerültebb bérletnek ezidőszent a C. bérlet látszik, mert abban még teljesen ki tudják a közönség igényeit elégíteni. Minden remény megvan arra, hogy a három bérleten, heti hat előadás látogatottságát biztosítani tudják és a vasárnapi előadások maradnak csak bérleten kívül.

Ezideig a következők jelentkez-

tek bérletre:

I. Új páholy bérlet: Kun József, és Markovits Manó volt főispánok, Szöke Sándor, dr. Cziffra Kálmán, Weinberger Emil, ifj. Erdős Albert, báró Gerliczy István, dr. Grünstein Béla, Czillér Imre, Újvári József, Neumann Zsigmond, Földes Mór, dr. Tripsó Sándor, Cser János, Grünberger és Várnai, Zauderer Dániel, Róna Andor, Róth József, Engl Lajos, Rippner Vilmos, Kormos Ferenc, Moskovits és Winkler, dr. Rácz Ödön, Somogyi Akos, dr. Rácz Rudolf, Kemény Béla.

II. Zöllebérlet: Szabó Sándor, dr. Olasz Béla, Vass Adolf, Szabó Ilonka, dr. Láncai József, dr. Szemes Ferenc, Krüger Jenő, Back Bernát, Szolnok Ilona, Friedmann Herman, Kálmán György, Váli Péter, dr. Lévai Béla, Róth Henrik, Gutfried Simon, Leitner Márton,

dr. Fischer Imre, Molnár és Winkler, Nagy Farkasné.

III. Korszék bérlet: dr. Kácsián Kálmán, Schwartz Mór, Deutsch Kálmán, Poldesz Richard, Rein Jenő, Egyesült bank, Kovács István, Andriská és Rosenberg, Patzkó Aladár, Szenszky Miklós.

IV. Támlásbérlet: Szűcs Gyula, Friedlander Hermann, dr. Elovics Elek, Martineszcu Lajos.

V. Erkelbérlet: Koller Agoston. Ezenkívül eddig a régi bérletközül jelentkeztek: Grünwald Testvérek, Engel Arnold, Steiner Emil, Tóth Jenő, özv. Juricskay Dezsőné, Barna Miklós, Kelen Béla.

Régi zöllebérlet: Ehrlich Imre, dr. Ehrlich Kálmán, Weisz Gizzi, dr. Fried János, Grósz Ilona, Rózenthal Andor.

Régi korszék bérlet: Goldstein Manó.

A lista még nem teljes, mert az újabb jelentkezések egyre folyamatosan vannak.

Erdélyi Miklós szinagazgató egyébként tegnap Budapestre utazott, a még hiányzó elsőrendű tagok szerződésére céljából.

A váradi Magyar Párt kulturbizottsága állandóan be fog tekinteni a színház vezetésébe

A nagyvárad Magyar Párt kulturbizottságának az a csoportja, amelyet színházi bérletek gyűjtésére küldtek ki, tegnap este ülést tartott. A gyűjtő-rajok ez alkalommal beszámoltak az eddigi munka eredményéről és a legnagyobb örömmel állapították meg, hogy

minden várakozáson felül nagy sikere van a gyűjtésnek,

mert a város lakossága átérzi, hogy össze kell fogni a magyar színház fenntartása érdekében. Minden foglalkozási ág a legnagyobb lelkesedéssel vállalja a részét.

A bizottság nagy örömmel fogadta a beszámolót a szép eredményről. A felmerült kívánságokkal kapcsolatban kialakult feladatoknak aztán a kulturbizottság elnöke adott kifejezést. Elmondotta, hogy a színházat nemcsak azért kell gazdaságilag alátámasztani, hogy a szinagazgató boldoguljon és hogy a színház ne kerüljön csőd szélére, hanem azért is, mert az a törekvés vezette a kulturbizottságot, hogy

a színház ne legyen kénytelen

műsorán értéktelen, alacsony tömegizlésre utazó, cirkuszi nívón álló darabokat tartani,

csak azért, hogy bevételeit fokozza, hanem azért is támogatni kell az igazgatót, hogy az anyagi meg-alapozottság módját adjon neki nívós előadásokra,

jó társulat megszervezésére

és olyan darabok előadására, amelyek erkölcsileg és az egyetemes kultúra szempontjából s a magyar kultúra speciális szolgálatában nem esnek semmiféle kifogás alá.

Már most a gyűjtő-rajok tagjait munkájuk közben, utjukon mindenütt azzal a kérdéssel fogadták:

milyen lesz a színtársulat a jövő szezonban?

S a bizottság tagjai — mondotta a bizottság elnöke — szinte önmaguktól

mindenütt ígéretet tettek, hogy a színtársulat igenis jó lesz

és a színtársulat darabok egytől-egyig kifogástalanok. A bérletgyűjtők ezzel mintegy erkölcsi kötelességet vállaltak arra nézve, hogy a

színtársulat a kívánságoknak meg fog felelni. Viszont ebből — folytatta a kulturbizottság elnöke — a szinagazgatónak meg kell értenie, hogy viszonyozni tartozik ezt az kötelességet a bizottsággal szemben, amelynek tagjai háziroháza iárnak és minden tekintélyüket latba vetik a színház érdekében. A bizottság azonban nem akarja vállalni a felelősséget — bármennyire bizik is az igazgatóban — annyira, hogy teljes mértékben lemondjon arról a jogáról és kötelességéről, hogy a színház vezetésébe némiképpen betekint. Távol áll a bizottságtól az, hogy holmi cenzori szerepet sajátítson ki magának, de mintegy összekötő szerv akar lenni a szinagazgató és a közönség között. Ezért a szinagazgatóhoz kérdést intéz:

nincs-e kifogása az ellen, hogy a bizottság valamilyen formában résztvegyen a színház munkájában,

öt tanáccsal ellátva, egyben figyelemmel kísérje a színház vezetését? Nem akarja ez a bizottság a régi szinügyi bizottságnak szerepét játszani, hanem

Más érdekeltség miatt
áruházaamat és az összes fióküzleteket felosztatom
óriási választéku áruaktáramat
teljesen kiárusítom!!

Eladás nagyban és kicsinyben!!

CZILLÉR IMRE

SPORT

Készülődések a váradi futball-derbyre

Csaknem egyforma eséllyel indulnak a riválisok

egy-egy jó ember minden időben. A páncér már terített és tíz órára már szép andóben a második kontra összadu családot vesztette az öregúr, s egy óráig csinos öszszeggel uszott. A váltásig. Egy órákor ugyanis más partner vette át a játékot, végre is az embert ebédrel várják otthon. Az új partner is olyan, mint az új seprő: jól söpör. Nagymennyiségű pontokat söpört össze. Ösz ellenfele pár tormásvirslit ebédelt mindössze és vitézül állta a tornát este nyolcig, amikor még egy tur ide még egy tur oda, végre is az embert vacsorával várják otthon, nagynehezen leszámozt.

De seba, új örváltás következett, a tréfás doktor jött s miután az öregur vacsorára bekebelezett egy pár virslit tormával, folytatta a játékot, felemelt alapon. Záróráig. Mikor az utolsó kibic is eltakarodott, befejezték a partit és a rokonszenves önkártyás átvonult egy klubba.

A klub smen asztalánál éppen a munka dandária állott, amikor az ajtóban megszólalt az ismert kedves hang: Tartom a bankot! Az ismert kedves hang gazdája leült, vette a lapot, adta a bankot, Kávort, szó nélkül reggelig. Akkor már kezdtek kidülni a nagyságos urak, csak ő nem érezte az álmot. Jöttek új emberek, frissen, kialudva, megberetválkozva és beléptek az üzembe. A bácsika kiszűrcsölt egy kupica szilvóriumot, egy falat szalonnát kávézott és játszott rendületlenül. Délig. Aztán estig. Aztán reggelig. Közben keveset falatozott, pőfékelt sokat, ahogy illik a vízvezetéknel meglocsolta a homlokát.

Ez így ment négy nap és négy éjszaka — folyton változó partnerekkel. Csak az utolsó éjjel történt, hogy öt-hat perces időközökben, míg a bankadás sora rákerült el-elcsundított kicsit. De csak úgy, mint a nyúl. Hallotta és tudta, mi történik és ha érdekes volt a coup, felnyitotta a szemét és a szakértő meglepődésével csettintett. Azonban mindenféle szerelemnek vége szokott lenni...

A parti véget ért. A partnerek elfogytak. Már világos volt és kint csöngették a villamosok. Apóka felkászálódott, megnézte az órát és csóválta a fejét:

— Még csak hét óra, mért ez a nagy sietség?...

És elment a bankba. Azt mondják, ha igaz, vitt egy kis betétet, s agyó felült a vonatra. Gyönyörű álmai lesznek... Jaja.

Férfi és női szövetek legolcsóbban szerezhetők be **Ungár és Glück** cégnél, Sas-passage

Női kabátok

ruhák nagyon olcsón

2584

Hevesi

divatruhákban N. Jorga (Zöldfa)-u. 8

Vásznak, damasztárak kész paplanok beszerezhetők **Ungár és Glück** cégnél, Sas-passage.

A sportkavéházak környékén már napok óta mintha valaival élénkebb volna a mozgalom. Kis csoportok egészen külön zsigetet képezve állanak órákon keresztül a hatalmas táblás üvegek mellett, a csipős öszi szélben. Érdekes társaság mindegyik.

Az egyik ugyanolyan meggyőződéssel esküszik a zöld-fehér ing győzelmére, mint a másik a piros-fekete dresszre.

Mindkét csoportot illő távolságra közelítjük meg és ellenszük beszélgetésüket:

— Csak a NAC győzhet!

— mondja egy hórihorgas alak, aki elmaradhatatlan látogatója minden mérkőzésnek. Ez annyira halálosan komoly, hogy a multokoriban a csapat épen egy félórát várt az öltözőben, mert szóbanlevő barátunk elkésve érkezett.

Kijelentését a körülállók hangos helyeslése kíséri.

— Nem is győzhet más, mint mi! — jegyzi meg most egy diák-sapkás. Láttad vasárnap a Szemerét — szól oda társához — olyan gölt rugott az Egyetértésnek, hogy a kapuléc is meghajlott.

— No azért nem szabad tutira menni! — veti közbe egy szemleges — mert Székely meg a Bartha mellett még sem olyan könnyű kiszökni!

— Láttam én már olyat — vet véget a vitának a hórihorgas — és a társaság ott áll tovább rendületlenül az ablak mellett, amely mögött a vezetőség és egynehány játékos épen a teadélutánok vigalmi bizottságának összeállításán buzgólkodik.

A másik kavéház előtt hasonló az eset. Itt viszont egyenesen veszedelemmel járna a NAC győzelmét is kalkulációba venni. Tréfát nem ismernek és akinek esetleg aggályai volnának, azt egyenesen árulónak tartják. A vezetőség itt is, mint az Eliteben a téli mulatságokról beszélget, a vasárnapi mérkőzés, kizáróan az intézőre tartozik.

Ők ketten azonban: Glück Heimi és Mikló Béla lótnakfutnak egész nap. Egyenesen imponáló amit ez a két ember dolgozik. Mindketten komplett csapatot akarnak kiállítani a „nagy” meccsre és az bizony mai napság nem könnyű. Siránkozik is a Mikló: csak Csomag volna idehaza. Épen most vezényelték Kisenevbe. No de vasárnapig itthon lesz. Versenyt panaszkodik vele Glück Heimi, aki meg Ströck Albiért aggodik. Csomag és Ströck — ez most a legfontosabb probléma és egymást érik a hivatalos és nem-hivatalos táviratok, amelyeket állomáshelyeikre utánok menesztettek.

Szóval a legkomolyabb mérv-

ben folynak az előkészületek a vasárnapi futball-derbyre, amely Nagyvárad legpompásabb sporttárlakciója. Az bizonyos, hogy a bajnokság sorsát dönti el a küzdelem, amelyre véleményünk szerint ugyanolyan eséllyel indul a Török, mint a NAC.

○ **Jacob József prefektus a Sporszövetség elnöke.** A nagyváradi kerületi sporszövetség súlyos válsága most már mégis a legjobb megoldás küszöbén van. A kerület elnöki tisztsége gazdát kapott s ezzel az eddigi bizonytalan helyzet megszűnik. Az elnöki pozícióra a dr. Zigre Miklós lemondása után tuávalevőleg Jacob József prefektust nevezte ki a bukaresti központ, azonban a prefektus, terhes és sokoldalú elfoglaltságára való hivatkozással az elnökséget nem fogadta el. Amikor erre vonatkozó lemondó levele a központhoz beérkezett, itt nem voltak hajlandók beletrödni abba, hogy a Jacob József értékes egyénisége a sport számára elvesszen, ezért arra kérték, hogy tartsa meg az elnökséget. Az elmúlt napokban, amikor a prefektus Bukarestben tartózkodott, a központ vezető emberei szóval is maradásra kérték. A prefektus hajlott a kérésre, az állást elfogadta s így már meg is teszi az előkészületeket a kerület szervezetének újjaalakítására.

○ **Lenglen Susanne** első profi-játékát az amerikai Brown ellen 6:1, 6:1 arányban nyerte meg.

○ **A Glasgow-serleget a Celtic** nyerte, amely a döntőben a Rangerst 1:0 arányban legyőzte.

○ **A Brooklyn Wanderers** második bajnoki meccsét is elvesztette a New Bedford ellen. A mérkőzésen Nemes két gólt rugott. A Brooklyn Bostonban 2:1 arányban győzött. A gólokat Eisenhoffer és Schönfeld rugták.

○ **Sportünnepély Szalonikiben.** Szalonikiben szombaton háromnapos sportünnepély kezdődött, amelyen a Balkán legjobb futbalcsapatai vesznek részt. Így megjelent a Kinizsi (Temesvár), a belgrádi SK, a török Galata Serail és a szófiai Slavia.

Heyman szinkör

— **Köszívü Démon** film bemutatásával a Heyman Szinkör bebizonyította, hogy az értékes filmnek is van Nagyváradon közönsége. Jack Catlain az csodálatos tehetségű filmszínész, aki a „Königsmarkban” a Vignerte szerepét játszotta ebben a filmben világraszóló sikert aratott az egész kontinensen. Ez a film az edegek játéka, ez a film a szenvedélyes költeménye. Jön: Duna-Kerítő, Harry Liedtke, Lya Mara és Mary Kid.

Női luxus-cipők
olcsó hete **WEISZ-nál**
Str. Nic. Iorga (Zöldfa) utca

Ha használt bútor, szőnyeget, antik tárgyakat vagy egyéb lakberendezési tárgyakat venni vagy eladni szeretné, keresse fel

Hartstein Jenő

bútor- és szőnyegüzlet
Cura Voda (Szacsavay)-utca 17. szám
hol mindig dusan felszerelt raktaát talál. 3072

Kostüm és ruhabársonyok óráválasztékban **Leitner Márton R.-T-nál**

Selejtes, látogol és horharisnyák érkeztek

90 és 110 lei

Keztyük, csipkék és rövida nagy választékban. A legolcsóbb bevásárlási forrás

ÁBRAHÁM-nál,
Rimanóczy-utca 4 sz.
Tegyen próba vásárlás

Kelengyékhez vásznakat, chitort, a legjobb minőségben **Leitner Márton R.-T-nál**

Női kabátok

legolcsóbban

Weber, Model-Aruhöz

Vlahuța (Szeni János)-utca 6. sz.

Divatfanelek és barchendek nyőri mintákban nagy tömegben érkeztek **Leitner Márton R.-T-nál**

Kitűnő asztali bor
1 liter

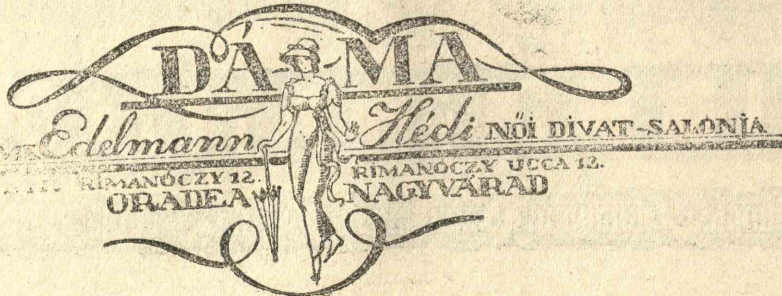
továbbra is

18.— lei

Vasile Conta (Halász)-utca 43.

1200 leitől

kezdve női kabátok nagy választékban a lein óráválasztékban **Viteazul** (Nagyplac)-tér



Mit szól hozzá?

(Levél a Szerkesztőhöz)

ARUM ERKEZETT,

Szerkesztő ur, mindössze három vagy négy napig tartott csak, amíg elvámolták, na végre minden rendben van, megyek a pénztárhoz, kiizetem a vámot, a komissziót, a taxát és egyebet. Vezem elő az aktatáskát, ahová pár perccel előbb olvasták bele a bankban a huszezer leit, a negyven darab ötszázlejtet, (a régi kis alakú bankköt) amit nagy könyörgésre kaptam:

— Ez az utolsó váltó, amit elfogadunk magától, nincs tovább, — mondotta a kegyeskedő bankdirektor.

Vezem elő a bankkötöt, nehéz sárga szakad föl belőlem, hej, mikor fogom ezt az ötvenszázalékos kamattal, a forgalmi és luxusadóval, házbérrel és egyéb rezsi-vel kiárulni ebből a most vámozt áruból, hej, mikor jönnek vissza lassan, tétovázón ezek a bankkötök...

Mikor?

Máris... dobja vissza a pénztáros az én bankkötöm:

— Ezeket nem fogadom el. Hozzon más pénzt!

Gondolom tréfál. Vagy — te jó isten — ezek a bankkötök a dobrudizsai hamisítványok közül valók? Kiver a hideg verejték, mi lesz most velem, az áruval, a váltóval, az üzlettel... mégis megkérdeztem miert nem fogadják el a pénzt?

A pénztáros egészen természetesen hangon mondja:

— Hát maga nem tudja, hogy ezeket a régi ötszázlejtés bankjegyeket kivonják a forgalomból? Hogy ezek január elsejétől kezdve nem érvényesek!

A fejemhez kapok. Hát teljesen hülye vagyok már? Hát már januárban vagyunk? Jé, mi van az én novemberi és decemberi váltómmal? De a falon egy naptár:

Szerda

Október

20

Vendel

Most már bátrabb vagyok és nyugodtabb:

— Hehe! Jó vicc! Januárban kivonják a forgalomból, de most csak október van, 20-ika, Vendel napja, most még érvényes ez a pénz, ne tessék velem viccelni.

A pénztáros se veszi tréfára a pénzt:

— Velem se vicceljen, megmondtam, hogy ezt a pénzt nem fogadom el és kész. Hozzon másikat.

És hiába volt minden, vissza kellett jönni a városba (képzeliék kihagytam az elvámolt árut a felvált ládákban!) és be kellett a pénzt cserélni.

Maradt belőle négy darab. Árán, szomorúan lapult üres táskám nekem.

Alig jövök befelé a városba, a pénzügyigazgatóság előtt eszembe jut, hogy már hetek óta fenyeget a pénzügyi dzseszband, a dörögnek verni az adóhátralékért, most van egy kis pénz, amire nem merem számítani, lefizetem az adómat.

Büszken megyek a pénztárhoz, megkérdezik, itt van egy köteleseletjesítő állampolgár, aki nem járja a végrehajtót.

— És mit tesz az állam pénztárosa?

— Is visszalöki az ötszázlejtéseit. Éppugy és épazért, mint a

szél.

Ami

Ami

Ami

Ami

Ami

Ami

Tessék nekem megmondani, miért neheztik meg az életünket, üzleti dolgainkat és gondjainkat még ezzel is? Próbálnám én csak nem elfogadni a januárban kivonandó pénzt. Biztosan bíróság elé kerülnek. Miért nem veszik el vámért és adóért, azt a pénzt,

amit én keserves munkámért szíves örömmel elfogadnék?

Ugy látszik, van valaki a pénzügyi legfőbb hatóságoknál, aki azon töri a fejét és azért kap fizetést, hogy bosszantsa az adófizető polgárokat.

Egy kereskedő.

Jakob prefektus nyilatkozik bukaresti utjáról

Jakob József prefektus tegnap délután érkezett vissza Bukarestből, ahol a görög keleti egyház nemzeti kongresszusán vett részt. A prefektus utjáról az Estilap munkatársa előtt alábbi nyilatkozatot tette:

— A kongresszus három napig tartott és a görög/keleti egyház egységesítésére vonatkozó törvény végrehajtásának szervezeti szabályzatát alkot-

tuk meg.

Bukaresti tartózkodásomat felhasználtam arra, hogy egyes minisztériumokban a megyét érintő kérdésekben tárgyaljak. A belügyminisztériumban tárgyaltam a közlekedésügyi miniszter urral és a tárgyalások eredményeképpen ma megkaptuk a biharpoklosi hid építésére kiutalt százezer lejt és más összegeket is.

A csehországi magyar képviselők bizalmatlanok az új kormányval szemben

— Az Estilap eredeti távirata —

Prágából jelentik: A cseh parlament tegnapi ülésén folytatták a kormánynyilatkozat feletti vitát. A felszólalók sorában Szentiványi József magyar képviselő hosszabb beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy

minden államban a legfontosabb a bennélő nemzetek békéje és egyenjogúsága,

különösen, ha a nemzetek aktivizmusra határozzák el magukat.

— A politikai helyzet szerintem alkalmas arra, — folytatta a képviselő, — hogy a kisebbségek politikusai a kormányba lépjenek, mert a nyolcesztendőös rezsim semmit sem

változott a kisebbségekkel szemben. A cseh nemzeti kormányzás csődbejutott és a kormány megalakítása csak a krízis elődázását jelenti.

A kérdést csakis a kisebbségek egyenjogúsításával lehet elintézni

és a magyar nemzeti párt nevében kijelentem, hogy a kormánytól a kisebbségek egyenjogúsításának kiépítését várom, de amíg ennek bizonyítékát nem látjuk, tartózkodó állásponton állunk. A kormánynyilatkozatot a támogatás megígérése nélkül tudomásul nem vesszük, hogy konstruktivitásunkat kifejezzük.

A vitát holnap folytatják.

A középkori inkvizíciót megszegyenítő találatkonysággal kinozta meg 14 éves fiát egy „apa“

Pozsonyból jelentik: Bestiális gonosztettéről kapott jelentést a pozsonyi államügyészség.

Hodan Mátyás 43 éves burszentmiklósi földmivesgazda, néhány nappal ezelőtt a fiával, a 14 éves ifj. Hodan Mátyással együtt dolgozott a mezőn. A munkába úgy belemelegedett, hogy a kabátját egy faágra akasztotta. Amikor aztán hazafelé indult, észrevette, hogy

a kabát zsebéből 20 korona elűnt.

Gyanúja a fiára irányult, de a fiu tagadta, hogy elvette volna a pénzt.

Másnap Hodan megtudta, hogy fia előző este egy villanylámpát akart vásárolni.

A földmivesgazda, amikor a fiu hazajött megégyezzer megkérdezte tőle, hogy nem tud-e mégis az elűnt huszoronás hollétéről. A fiu azt felelte, hogy nem. Apja erre megparancsolta neki, hogy

vetkőzzék meztelenre.

A fiu remegve engedelmeskedett. Apja ezután a pajtába ment vele, ahol

szíjjal kezét-lábát megkötözte és hátrakötött karjánál fogva kötéllel felhúzta egy létrára.

Most itt maradsz, amíg csak meg nem puhulsz — jelentette ki ördögi mosollyal és nyugodtan elment a kocsnába.

Egy teljes óra múlva tért csak vissza, amikor a szerencsétlen áldozatának tagjai már megdagadtak

és a husába vágódó szíjak alól kiserkedt a vér.

A boldogtalan fiu nyilván tudta, hogyha bevallja a lopást, még szörnyűbb kínzás vár rá, rettentő fájdalomai ellenére tehát tovább is tagadt.

Hodan Mátyás le se vette a létráról az ájuldozó fiát, hanem

fogott egy 15 kiló súlyú ökör-láncot és azt a fiu nyakába vetve, erősen összehúzta.

Lagerlöf Zelma

Nobel-díj nyertes regénye

Gösta Berling

— Később még visszajövök — mondta könnyedén és ismét eltávozott.

Körülbelül egy óra múlva a megkínzott fiu nővére, a 18 éves Hodan Julia véletlenül meghallotta öccse keserves üvöltését. Látva hogy a pajta be van zárva, kiszaladt a mezőre és értesítette az ott dolgozó édesanyját. Az asszony, abban a hiszemben, hogy férje csak könnyebben fenytette meg a fiut, csak háromnegyed óra múlva ment haza.

A kikötött gyerek ekkor már rég elvesztette eszméletét, teste fonyadtan csüggött le a létráról, a nyakára kötött láncból arca szederjés volt a feldoklásból, hátának és karjának izmai pedig kökemény-nyé merevedtek.

Ekkortájt jött haza az „apa“ is. Látva az ágyban aléltan heverő gyermeket,

három olyan pontot adott neki, hogy két foga meglazult.

— Majd így mindjárt megújja a komédiázást — mondott közben.

A „komédiázó“ gyerek

azóta is halálos beteg.

A hihetetlenül középkori történet hőse, a hőher apa ellen bűnvádi eljárás indult meg.

Én Strassnoff Ignác...

A világhírű szélhámos emlékiratait hirdeti

Strassnoff Ignác... Régimúlt idők fantasztikus kalandjainak hőse, akinek viselt dolgai egyidőben egy egész világ közvéleményét foglalkoztatták, — ugyan ki beszél ma már róla? Feledésbe merült név: az ancien regimé lecsúszott munkátlanságok ünnepe! bálványa, aki európai nagyvárosok celláiban pihente ki fáradalmait. Azután utólte őt is a megöregedett nagyságok átká; memoirjaiban feledtetni a múltat. Az ő korában a szélhámosokban még volt stílus, nem hitvány pilanatnyi anyagi előnyök elnyerése volt a cél.

Körülbelül egy esztendeje, hogy a világsajtó meg egyszer előráncigálta a nagystíli szélhámost; — abból az alkalomból történt ez, hogy emlékiratait kiadta. Azután találkozunk nevével, míg most újból egy lipcei illusztrált lap hirdetései közül elénkugrott a régi ismerős. Strassnoff Ignác. A Das Magazin című lap hirdetései közt egy békebeli monoklis huszárfőhadnagy sziluettoje mered felénk. A klisé alatt alábbi szöveg:

Én

STRASSNOFF IGNÁC

szélhámos

szórakoztatnám önt emlékirataimmal.

A legboldondosabb csínyeket követtem el, mint állítólagos herceg, huszárkapitány, majd mint magasrangú kormányhivatalnok. A legelőkelőbb személyiségeket sikerült félrevezetnem, hogy előkelő módokon folytatásban segítsenek. — Elbeszélem önöknek a legérdekesebb és legélvezetesebb formában pályafutásomat. — Könyvem 280 oldal, gyönyörű kiállításban csak 3 márka. Kapható...

A kis hirdetés teljesen megfelel Strassnoff múltjának és egészen bizonyos, hogy kedves, közvetlen hangjával nagyszámú olvasót szerez ez emlékiratoknak.

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóból 40 lei. Egy szó 4 lei vastag betű 8 lei. „Cim a kiadóban” jelzés díja 10 lei. Állást keresőknek 50% engedmény.

LEVELEZÉS

EGY szép női láb egy költemény, egy pár Darvas harisnya egész regény, Imperial-harisnya áruház, Rimanóczi-utca 1. Royal-kévéház mellett. 3100-2

FRAU ERIKA. November közele, még most sem hajlandó hazajönni! Kérem írjon, de ne a nővérem, hanem az előbbi címre. Mernők. 195

RO-ROZI, irtam, vártam, gondoltam, hogy akadályozva volt, azért kérem, hogy csütörtök este a Royal teastélyén ne táncoljon illetével, akit látni sem bírok. Levelem jó és nézzem sokszor rám. Hálás leszek. 199

SAJNALOM, hogy nem áll módomban, kvalifikálatlan levelet úgy megtorolni, ahogy megérdemelné. Hagyjon fel minden értekezésel; védtelen vagyok ugyan, de majd megvédem magamat azon a módon, ahogy maga megérdemli. Cíai. 200

Műgyeim?

Erős selyem harisnya — 136.— Lei
Erős reform nadrág — 110.— Lei
Női svéd bőrkeztű — 205.— Lei
Kertészutca-nál A. Jancsi (Kossuth-utca 2. sz.). 2099

LAKÁS

KIADÓ külön bejárata csinosan butorozott szoba november 1-re, fiatalembernek, Párispatak-utca 1. (Szembe a Pasteur (Kórház) utcával. 210

UTCAI 3 ablakos különbejárata szoba intelligens férfi részére november 1-re, havi 1500 leiert kiadó. Dr. Ioan Ciordas (Berkovits Ferenc) utca 12. 211

KIADÓ központban 5 szoba és hallból álló teljesen új egyemeletes magánház. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 204-2766

EGY szoba, konyha lakás több évi szerződéssel is kiadó. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 203

ELSŐRENDÜ penzió 2 személyre, külön szoba, szalon, zongora, telefon, fürdőszoba használat. Cim Hegedüs hirlapirodában. 202

OKTATÁS

HARMADIK gimnazista, elemista tanuló románra tanít. Cim: Hegedüs hirlapirodában. 150

SVAJCI tanulmányutamról hazatértem, német, francia csoport és magántanítást vállalok. Réz tanárnő, Simeon Barnutu (Damjanich) utca 11. 144

ALKALMAZÁS

ELARUSITÓNÖT rövidáru szakmához és egy tanuló felvesz Földes, Vlahuta (Szent János) u. 2. szám. 207

ROMAN gépirónó elsőjére állást keres. Ardelean Erzsébet, Komendáns-rét 6. 208

BOLTISZOLGAI vagy portási állást keres Szentesi Sándor, Hegyközülak. 201

TISZTIVISELŐNÖ, nagyon szerény igények mellett irodai állást keres. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 117

FABRANCSBAN teljesen jártas fiatalember e szakmába vágó bármilyen állást elfoglalna. Cimet a Hegedüs hirlapirodába kér leadni. 120

ELSŐRENDÜ varrónő ismerettség hiányában jobb hazához ajánlkozok. Cim: Astra (Gilányi) ut 2. 177

ASVANYOLAJ szakmában teljes jártassággal bíró tisztviselő elhelyezkedne esetleg más szakmában is. Jelige „Mérlegképes” Hegedüs hirlapirodában. 212

ROMAN, német, magyar nyelvet perfect birom, állást keresek banküzem vagy más vállalatnál, felügyelő, portás, vagy raktárban. Sternberger Jenő, Madár-utca 14. 194

RAKTARKEZELŐ, irodai munkákban is jártas, helybeli textilgyárba felvétetik. Cim Hegedüs hirlapirodában. 192

MINDENES szakácsnő éves bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 196

TISZTESSÉGES mindenes főzőnő november 15-ére felvétetik. — Csakis olyanok jelentkezzenek, kik hosszabb bizonyítványokkal rendelkeznek. Cim Hegedüs hirlapirodában. 193

SZAKKÉPZETT főmolnár azonnali belépéssel keres napi három vagonos kereskedelmi vámmalom. Malomszerelést értők előnyben részesülnek. Javadalmazás, megégyezés szerint. Ajánlatok Erzsébet-malom, Oradea, Saguna (Kapucinus) utca 2. küldendők. 197

PERFECT könyvelő állást keres, órák könyvelést vállal. — Czeisler, Densusianu (Jókai) utca 14. szám. 198

KORMOS Ferenc: Szeptemberi vihar és Halál trombitása című könyveit megvételre keresem. — Cim a Hegedüs hirlapirodában. 206

x Utlevél és vizumügyekben a Hegedüs Hirlapiroda mindenkinek szívesen szolgál felvilágosítással.

ADÁS-VÉTEL

KÖZÉPTEMETRE való városi bunda, valódi prima nutria béléssel eladó. Zsigi Miklós (Lukács György) utca 18. 191

TÜNDÉRUJJAK magyar nyelvű kézimunka lap. Összes előző számok kaphatók a Hegedüs hirlapirodában. Ebben a lapban mindenki megtalálja ízlése szerint a leg szebb kézimunkát. Függönyök, storok, terítők és a legújabb lakás berendezések. Minden számban nagyított mellékv ledolgozható kézimunka mintákkal. Vidéki megrendelőknek azonnal elküldjük, ára 80 lei. Portát nem számítunk. Hegedüs hirlapiroda, Oradea. 100

ÜZLETHELYISÉG a Vitéz Mihály (Nagypiac) téren kiadó. Forgalmás hely, különösen alkalmas terménykereskedőnek, rövidáru üzletnek stb. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 176

HASZNALT, jókarban levő féregmentes butorok eladók. Oltenia (Csengeri utca 9. — Ugyanott két remek új ebédő is eladó. 209

EGY két ajtós szekrény eladó. Akadémia-utca 1. ajtó 2. 189

INGATLAN

ELADÓ központban újonnan épült egyemeletes beköltözhető magánház, kedvező fizetési feltételekkel. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 205-2766

UJVAROS központjában jól jövedelmező ház, kétszobás modern lakással olcsón eladó. Olasziban elfoglalható modern lakással új ház. Butorozott szobák, lakás közvetítés. Szép villával szálló, benti lakésházzal elcserelehető Balázsnánál, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. Telefon 815. 190

Uri magánház

Olaszi egvik legforgalmasabb utcáján 4 szobás, fürdőszobás, azonnal beköltözhető lakással

525 ezer leiert sürgősen eladó.

Magas földszintes, — masszív új épület. 2699

„Ardeal” iroda

Posta mellett

Autóvásárlók!

Felhívjuk nb. figyelmüket a TURINI FIAT-autókra:

2 üléses 509. Mod.	..	Lei 190.000.—
4 üléses 509. Mod.	..	Lei 205.000.—
4 üléses 503. Mod.	..	Lei 300.000.—
6 üléses 507. Mod.	..	Lei 390.000.—

Legkedvezőbb fizetési feltételek

VELOCITAS-garage Clorogariu (Uri)-u. ca 14

Telefon: 1003.

2949

A legolcsóbban arany karikajegygyűrűket, aranyláncokat és briliáns ékszereket. Reg Maria Bémer tér 1

A legjobb nyomtatványokat, üzleti könyveket az Mosca 104

Athenaeum könyvnyomdai műintézet és papírneműgyár készíti

Bul. Reg. Ferdinand 36.

Rendelés e két képen árajánlat.

Legtűz aldonos: Sefere Sándor, a Revier József Éde R. I. igazgatója.

Telefonhívásra megbízhatunk tisztelettel leszi. Telefon 754

Fest. Tiszit 2 nap alatt

Kalinovicsán a Sas alatti

Mos. 2779 Vasal

Viktorica

butorokhoz

Vlahuta (Szent János) u. 2.

Székek, asztalok, hálószobák, garnitúrák, előszoba- és ágyfogasok gyári áron. Nagy vásztek, kedvező fizetési feltételek mellett. 2890

Hajlított butorok javítását szak szerűen vállalom.

„RECORD”

zománczott főzőedények erős acéllemezből, felülmulja az összes eddigi gyártmányokat. Rendkívül olcsó! Egy konyhaberendezés 1500 lei. Paradicsom passzírozógép No. 1. 80, No. 2. 100 lei Alpaca evészkész, „Berndorf” ezüstfazon kanál vagy villa 6. és 85, kávé 35, tejszűrő 150, levesmerő 240 lei Szállítja

STERN JOZSEF

vaskereskedő cég Piafa M.

Viteazul (Nagypiac-tér) 2. sz.

Telefon 892.

x VIZUM, bármilyen, pontosan, gyorsan a Hegedüs hirlapirodában. Telefon 485.

lapirodában. Telefon 485.

Értékesítés

Tudomásukra hozzuk a tisztelt vevőközönségnek, hogy különleges mirtuszkoszorúkat, fálvokat és fnom virágokat legolcsóbb gyári áron kicsiben is árusítunk

Művirággyár

Millerand (Arany János) u. 12.

Frenczel

Oradea, Vlahuta-utca 44.

Telefon: 913.

Épület üvegezési vállalat

lábla- és tükrölveg

nagyraktára

Sonnenfeld Adolf-nyomda t.